

# Summertime

Ton original

Air de Clara dans Porgy and Bess, II, 1 (1935). Livret de Ira Gershwin et Du Bose Heyward.  
Mis en musique par George Gershwin (1898-1937)

*Allegretto simple*

*Moderato (with expression)*

*poco rit*

15

high. \_\_\_\_\_ Oh yo' dad - dy's rich, — an yo' ma is good -

*mf a tempo*

Mi Si7 Mi Mim6 Mi7<sup>b5</sup> Lam6 Mi7 Lam6 Mi7

20

- look - in', \_\_\_\_\_ So hush, lit - tle ba - by, don' — yo'

Lam6 Mi7 Lam6 Ré7 Do Lam Ré Rém7

*poco rit*

cry. \_\_\_\_\_ One of these

*poco animato* Lam 8va Lam6 Do+ Ré9 Do+ *poco rit*

*a tempo*

morn - in's You goin' to rise — up sing - in', \_\_\_\_\_ Then you'll

*a tempo* Lam6 Mi7 Lam6 Mi7 Lam6 Mi7 Lam6 Mi7 Lam6

30

spread yo' wings - an' you'll take — the sky. But till that

Rém Fa Fam7 Rédim Mi Ré7 Mi Mim6 Mi7b5

35

morn - in' — there's a noth - in' can harm you With

Lam6 Mi7 Lam6 Mi7 Lam6 Mi7 Lam Ré7

40

Dad - dy an' Mam - my stand — in' by — *mp*

Do Lam Ré Ré7 Lam Ré Fa

45

8va....

*dim* Dodim Fa9 Si♭ Mi7/6 *morendo* Lam *pp* Lam6

Summertime, and the livin' is easy  
Fish are jumpin' and the cotton is high  
Oh, your daddy's rich and your ma is good-lookin'  
So hush little baby, Don't you cry

One of these mornings you're going to rise up singing  
And you'll spread your wings and you'll take to the sky  
But 'til that morning, there ain't nothin' can harm you  
With Daddy and Mammy standin' by

Le temps de l'été, la vie est douce  
Les poissons bondissent et le coton pousse  
Oh, ton père est fortuné et ta mère élégante  
dodo l'enfant do cesse tes larmes.

Un de ces matins tu te lèveras en chantant  
Et tu déployeras tes ailes pour t'envoler vers le ciel  
Mais en attendant ce moment, rien ne peut te faire de mal  
Tant qu'il y aura papa et maman à tes côtés.